

53798

DEPT. OF TRANSPORTATION
DOCKETS

OFFICE OF THE
CHIEF COUNSEL
RULES DOCKET

Date: 1/20/99 2:16 PM

Sender: DU-CLUZEL_Cecile@sfact.dgac.fr 99 APR 14 PM 3: 56

To: 9-NPRM-CMTS

cc: MARCOU_Bernard@sfact.dgac.fr; LEPOUTRE_Philippe@sfact.dgac.fr; VELLA_Alain@sfact.dgac.fr 99 APR -1 P 3: 30

Priority: Normal

Receipt requested

Subject: 14 CFR Part 36 [Docket No. FAA-1998-4731; Notice No. 98-16]

Please find below two comments from the French DGAC (Direction
Generale

de l'Aviation Civile)-SFACT (Airmen and aircraft rulemaking division)
on the following NPRM on Appendix G of part 36 :

14 CFR Part 36

[Docket No. FAA-1998-4731 ; Notice No. 98-16]

RIN 2120-AG65

"Noise Certification Standards for
Propeller-Driven Small Airplanes"

1- Section G36.107 (Noise Measurement Procedures), ? (a) :

COMMENT :

line # 4 : replace "0.7 mm" by "7 mm",

so that the sentence reads : "[...] such that the
microphone diaphragm is 7 mm above and parallel to
a white-painted metal circular plate."

REASON FOR COMMENT :

The purpose of this NPRM is to harmonize with ICAO Annex 16 and
JAR 36. "7 mm" is the figure used in ? 4.4 of Appendix 6 of
Annex 16, vol. 1, as well as in ? 4.4 of Appendix B of JAR 36.

2- Section G36.201 (Corrections to Test Results), ? (d)(1) :

COMMENT :

line # 5 : In the equation, replace "0.7" by "0.6",

so that the equation reads :
" $\Delta(M) = (H_t \alpha - 0.6 \text{ Hr}) / 1000$ "

REASON FOR COMMENT :

The purpose of this NPRM is to harmonize with ICAO Annex 16,
Chapter 10 and JAR 36.

The equation used in both ? 5.2.1 of Appendix 6 of Annex 16 and

5.2.1 of Appendix B of JAR 36 is :

" $\Delta(M) = 0.01 (H_t \alpha - 0.2 \text{ Hr})$ ",
where H_t and H_r are in meters
and α is in Db/100m.

If in your equation H_t and H_r are in feet
and α is in Db/1000ft (as specified in SAE ARP 866A),
and if you use the standard conversion of 1 ft = 0.3048006 m,

the equation becomes :

" $\Delta(M) = 0.01 (0.1 H_t \alpha - 0.2 * 0.3048006 \text{ Hr})$ "
that is to say :

"Delta(M)=0.01(0.1 Ht alpha - 0.0609601 Hr) "
that is to say :

"Delta(M)=(Ht alpha - 0.6 Hr)/1000"
where Ht and Hr are in feet
and alpha is in Db/1000ft,

which has the other advantage of being closer to the figures
contained in the relevant tables in SAE ARP 866A...